

Vážené knihovnice a knihovníci,

na Kubě, která bývá někdy označována jako „ostrov svobody“, ve skutečnosti panuje nesvoboda znamenající mimo jiné i rozsáhlou cenzuru, jejíž existenci však kubánská vláda oficiálně nepřiznává. Fidel Castro na počátku roku 1998 na Mezinárodním knižním veletrhu v Havaně prohlásil, že „na Kubě neexistují žádné zakázané knihy, jen nejsou peníze na jejich nákup“. Tímto jeho výrokem se nechali inspirovat Berta Mexidor a Ramón Colás k založení na státu nezávislé sítě knihoven nabízející široké veřejnosti knihy a množství dalších tiskovin jinak ve státních knihovnách nedostupných. Od té doby na Kubě vzniklo velké množství různě zaměřených nezávislých knihoven, jež se většinou nacházejí v soukromých domech či bytech. Pro jejich provozovatele – knihovníky – ovšem podobné aktivity navzdory slovům Fidela Castra mohou znamenat velké znepříjemnění života, počínaje domovními prohlídkami, zabavováním knih a konče dokonce vězením. Kuba je bohužel jedním z míst, kde člověk může být uvězněn i za to, že nabízí informace a knihy bez schválení vlády.

Proto se obracíme právě na vás – knihovníky – s žádostí o vyjádření solidarity vašim kubánským kolegům, z nichž někteří s většími či menšími problémy své knihovny provozují, jiní však právě za jejich provozování nebo za aktivity s ním spojené právě sedí ve vězení, kde si odpykávají mnohdy značně vysoké tresty.

Co můžete na podporu Kubánských nezávislých knihoven udělat?

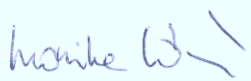
- Poslat dopis některému z kubánských knihovníků s vyjádřením vaší solidarity či dopis kubánskému vůdci Castrovi žádající propuštění vězňených knihovníků.
- Šíření informací o Kubánských nezávislých knihovnách prostřednictvím pořádání informačních akcí (přednášky, atp.) ve Vaší knihovně.
- Zaslání knih a časopisů knihovnám na Kubu (knihy jsme schopni poskytnout z fondů společnosti *Bibliotecas Independientes de Cuba, Inc.* sídlící v Miami, odkud by byla jejich přímá doprava na Kubu téměř nemožná).

V příloze posíláme více informací o Kubánských nezávislých knihovnách a příklady do češtiny přeložených dopisů pro kubánské knihovníky a Castra, v případě zájmu poskytneme kompletní seznam knihoven s jejich zaměřením a adresami a rovněž seznam vězňených knihovníků.

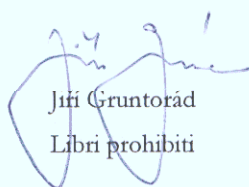
V případě jakýchkoliv dotazů a zájmu účastnit se projektu na podporu Kubánských nezávislých knihoven prosím kontaktujte Moniku Lörinczovou nejlépe prostřednictvím e-mailu na adrese lorinczovam@email.cz. Pro více informací můžete rovněž navštívit stránky www.bibliocuba.org. Projekt společně připravují společnosti Člověk v tísni (www.clovekvtisni.cz), Libri prohibiti (<http://libpro.cts.cuni.cz>) a Národní knihovna České republiky (www.nkp.cz)

Děkujeme za Váš čas strávený přečtením tohoto dopisu a doufáme, že Vás projekt zaujme a budeme moci navázat hodnotnou spoluprací.

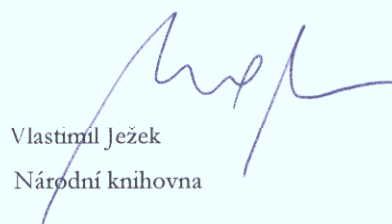
S pozdravem,



Monika Lörinczová
Člověk v tísni



Jiří Gruntorád
Libri prohibiti



Vlastimil Ježek
Národní knihovna